St. Gabriel & St. Joseph Church
Parroquia de San Gabriel San José

ST. GABRIEL CHURCH
120 Division St.
New Rochelle, NY 10801
914-632-0211
Fax: 914-637-8991
stgabrielnr@outlook.com

Mass Schedule
Saturday Evening
4:00pm (English)
7:30pm (Español)
Sunday
9:00am (Español)
10:30am (Bilingual)
12:00pm (Español)
4:00pm (Haitian)
Weekdays
Monday-Friday 12:00pm (Español)
Monday and Thursday 7:30pm (Español)
First Friday 7:30 pm (Español)
Holy Days
12:00pm; 7:30pm
Confessions
Saturday 5:00 p.m.- 6 p.m.

PARISH RELIGIOUS EDUCATION
DIRECTOR: Antoinette Rossetti
For Information relating to the Parish
Religious Education Program (PREP)
Please call **914-365-2765** or visit at:
112 Division Street
New Rochelle, NY 10801
You may also write to Email:
stgstjprep@gmail.com

Rev. Alejandro Sánchez
Administrator
Rev. René Merino
Parochial Vicar

SACRAMENTO DE BAUTISMO
Es necesario que los padres y los padrinos asistan las Instrucciones de Bautismo. Llame a la rectoría para hacer los arreglos.

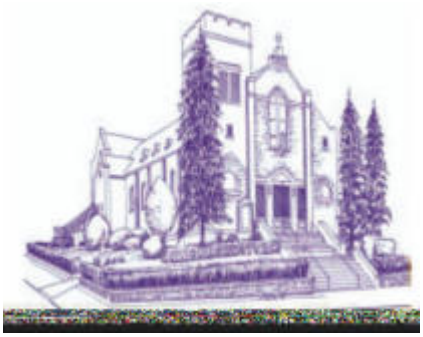
THE SACRAMENT OF BAPTISM
It is required that the parents and godparents attend the Baptismal Instructions prior to the Baptism. Please call the rectory in advance for arrangements.

SACRAMENTO DE MATRIMONIO
Las parejas deben de hacer los arreglos con un sacerdote con un año de anticipación.

SACRAMENT OF MARRIAGE
Couples should make all arrangements with a priest 6 months to one year in advance.

SPONSOR CERTIFICATES
Certificates are issued to practicing Catholics who are registered members of the parish, who attend Mass regularly, have received the Sacrament of Confirmation and who actively support the parish and its programs.

CERTIFICADO DE PADRINOS
Certificado serán entregados a católicos practicantes; que son miembros registrados de la parroquia; que asisten a misa regularmente; que han recibido los sacramentos de confirmación y que apoyan activamente a la parroquia y sus programas.



ST. JOSEPH CHURCH
280 Washington Ave.
New Rochelle, NY 10801
914-632-0675
Fax: 914-633-4264
stjosephnr@outlook.com

Mass Schedule
Saturday Evening
5:00pm (English)
7:00pm (Español)
Sunday
7:30am (English)
9:30am (Italian)
11:15am (English)
Weekdays
Monday- Friday: 8:00am
Wednesday 7:00pm (Español)
Saturday: 8:00am
Holy Days
Day 8:00 am (English) Convent
7:00 pm (bilingual)
Confessions
Saturday: 4:00 p.m.-4:45 p.m.

All parishioners are invited to register at the Parish Office to participate in our parish life of Faith, Worship and Service. Parish Office hours are Monday-Friday 9:00 am to 4:00 pm

HANDICAP ACCESSIBLE

ST. JOSEPH MASS SCHEDULE

SATURDAY, October 16th (Convent Chapel)
8:00 a.m. Frank Miguele & Family
5:00 p.m. †
7:00 p.m. † Guadalupe Margarita Luengas Dominguez

(Twenty Ninth Sunday in Ordinary Time)
SUNDAY, October 17th
7:30 a.m. Marie Rosetti
9:30 a.m. Sebastiana, Anna, Salvatore, Antonina, Joseph, Antonio & Giacomo Bulfamante
11:15 a.m. Caridad Suarez

MONDAY, October 18th
8:00 a.m. Maria Miguele

TUESDAY, October 19th
8:00 a.m. St. Joseph

WEDNESDAY, October 20th
8:00 a.m. Maria Miguele (Cumpleanos)
7:00pm. María Jaime Torres (Cumpleaños)
†Juan Venegas Valencia (#1 Aniversary)

THURSDAY, October 21st
8:00 a.m. Maria Miguele

FRIDAY, October 22nd
8:00 a.m. Maria Miguele

SATURDAY, October 23rd (Convent Chapel)
8:00 a.m. Cacilda Carneiro, Filipe, Eliza & Ilda
5:00 p.m. Maria Miguele
7:00 p.m. †

SUNDAY, October 24th
(Thirtieth Sunday in Ordinary Time)
7:30 am
9:30 a.m. Andolina & DiNuovo and deceased family fembers
11:15 a.m. † Guadalupe Margarita Luengos Dominguez

SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp will burn the week of October 17th through October 23th in loving memory of John Muhlenforth donated by Mary Ann Muhlenforth

SAN GABRIEL HORARIO DE MISAS

SÁBADO 16 de Octubre
4:00 p.m. †
7:30 p.m. † Eduvijes Alcarraz (1 mes de fallecida)
† Sara Pérez De López

DOMINGO 17 de Octubre
(Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario)
9:00 a.m. † Sara Pérez de López (#1 Aniversario luctuoso) †Ramiro Álvarez Cisneros
10:30am † Margarita Ayala y Rubén Salomón Oceguera
12:00 pm †Julio Campo (En su 5 Aniversario)
† Rafael Contreras y Familia

LUNES 18 de Octubre
12:00 p.m.
7:30 p.m.

MARTES 19 de Octubre
12:00 p.m. †

MIÉRCOLES 20 de Octubre
12:00 p.m. † Maria Lopes Sa, Fernando Olivera y Jermano de Olivera

JUEVES 21 de Octubre
12:00 p.m. † Fidel Becerra
Milena Marín
7:30 p.m. Milena Marín, Emmanuel Vélez, Adolfo Vélez, Claudia Bedoya (Cumpleaños Familia)

VIERNES 22 Octubre
12:00 p.m. Everardo & Alma (#22 Aniv. De Bodas)
Pedro Gonzalez

SÁBADO 23 de Octubre
4:00 p.m. †
7:30 p.m. † Delia Rosa Calvay Souza (1 Aniv.)
† Elvia Ramírez † Arturo Cortes Plastin y Celina Castaño A (#6 y #13 Aniversario)

DOMINGO 24 de Octubre
(Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario
9:00 a.m. † Maria Concepcion Tacuri (#3 Aniv.)
† José Guadalupe S. Pérez † Fidela Ávila Torres
Yazid A. Sanchez (Por su Cumpleaños)
10:30 a.m.
12:00 p.m. Pedro Alvarez

Dear brothers and Sisters,

Today we continue to read from Mark's Gospel, Jesus' journey to Jerusalem. Last Sunday we heard Jesus talking about the challenges that possessions pose to those intending to enter the Kingdom of God. Then He predicts his passion to the Twelve, who are amazed and afraid. Here, Jesus' words seem to be intended to prepare his followers for the events that will occur in Jerusalem.

Now we are ready to see James and John asking to be given seats of honor when Jesus enters his glory. Once again, the disciples seem to be disoriented about what Jesus is trying to tell them. They do not get that Jesus' glory will be preceded by his suffering. So, he tells them that the honor they seek is not his to give. When the other ten hear what James and John have asked, they are indignant, and Jesus takes the opportunity to teach them one more time about the importance of service and sacrifice in the life of a disciple. In particular, he seems to be preparing the Twelve for their leadership roles in the emerging Christian community.

How often, you and I have, even unconsciously, expected public recognition for some good work or service that we have done? And how have we felt when our expectations have not been fulfilled? Frustrated, sad, or even tempted to give up. As human beings we need to be rewarded and recognized and when we do not get it, then we feel undervalued. Jesus is presenting us the other way around, namely, to work for the sake of the Kingdom out of love, not moved just by a human desire of being recognized. It is not easy, but it is possible. May He give us the strength we need to carry our crosses and follow Him till the end.

May God bless you all.

Desde el escritorio del Pastor

Hermanos y Hermanas,

Queridos amigos: Hoy seguimos leyendo en el Evangelio de Marcos el viaje de Jesús a Jerusalén. El domingo pasado escuchamos a Jesús hablar sobre los desafíos que presentan las posesiones a quienes pretenden entrar al Reino de Dios. Luego predice su pasión a los doce, que están asombrados y asustados. Aquí, las palabras de Jesús tienen la intención de preparar a sus seguidores para los eventos que ocurrirán en Jerusalén.

Con esto en mente, ahora estamos listos para ver a Santiago y Juan pidiendo que se les otorguen asientos de honor cuando Jesús entre en su gloria. Una vez más, los discípulos parecen estar desorientados sobre lo que Jesús está tratando de decirles. No entienden que la gloria de Jesús será precedida por su sufrimiento. Entonces, les dice que el honor que buscan no le toca a él darlo. Cuando los demás escuchan lo que Santiago y Juan han pedido, se indignan y Jesús aprovecha la oportunidad para enseñarles una vez más sobre la importancia del servicio y el sacrificio en la vida de un discípulo.

¿Con qué frecuencia nosotros esperamos, incluso inconscientemente, el reconocimiento público por algún buen trabajo o servicio que hemos realizado? ¿Y cómo nos hemos sentido cuando nuestras expectativas no se han cumplido? Frustrados, tristes o incluso tentados a rendirnos. Como seres humanos necesitamos ser recompensados y reconocidos y cuando no lo conseguimos, nos sentimos infravalorados. Jesús nos motiva a hacer lo contrario: trabajar por su Reino por amor, no movidos sólo por un deseo de ser reconocidos. No es fácil, pero es posible. Que Él nos dé la fuerza que necesitamos para llevar nuestras cruces y seguirlo hasta el final.

¡Que tengan una semana bendecida!

Our last week Collection was $7,370.00 for St. Gabriel and $2,134.00 for St. Joseph, which gives a total of $9,504.00 for the entire parish. Thank you very much for your generosity.

The Cardinal's Appeal is to support the Cardinal's pastoral care at the Archdiocesan level. Whereas Renew and Rebuild is to help the Parish to carry out its own projects. We count on your generosity and thank you

Recordemos que la Campana del Cardenal es para apoyar la pastoral del Cardenal a nivel de la Arquidiócesis. Mientras que Renovar y Reconstruir es para ayudar la Parroquia a realizar sus propios proyectos. Contamos con su generosidad.

San José: Exposición del Santísimo el miércoles, de las 8:30 am hasta las 6:30 pm, terminando con la Misa a las 7:00pm.

St. Joseph: Exposition of the Blessed Sacrament on Wednesday, from 8:30 a.m. to 6:30 p.m., ending with Spanish Mass at 7:00 p.m.

San Gabriel: Jueves Eucarístico 6:00pm a 7:00pm, terminando con la Misa a las 7:30pm.

St. Gabriel: Eucharistic Thursday from 6:00pm to 7:00pm, ending with Mass at 7:30pm.

El primer viernes de cada mes que es el día del Sagrado Corazón de Jesús, tenemos la Exposición del Santísimo de las 9:00am hasta las 7:00pm, terminando con la Santa Misa a las 7:30pm.

On the first Friday of each month which is the day of the Sacred Heart of Jesus, we have the Exposition of the Blessed Sacrament from 9:00am to 7:00pm, ending with Holy Mass at 7:30pm.

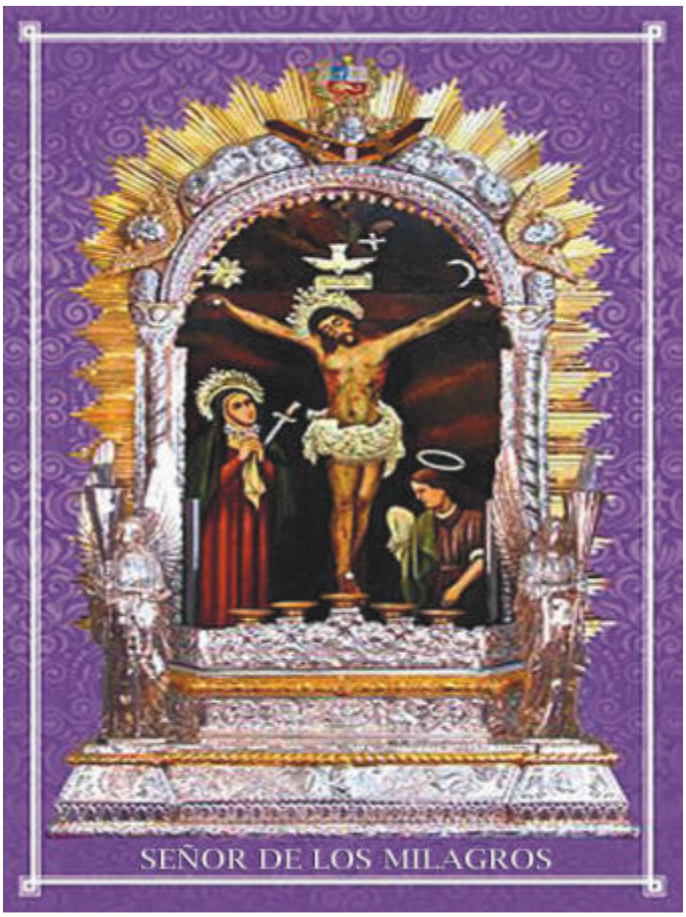
¡Los niños salvarán al mundo!
Padre Pío

La Parroquia San Gabriel / San José invita a todas las familias que tengan niños y niñas a pertenecer al ejército de María "**Armada Blanca"** nos reunimos todos los **sábados a las 10:00 am**, a luchar junto a nuestra madre del cielo, con el arma más poderosa para vencer el mal, "**El rezo del Santo Rosario**" en el templo de San Gabriel.

Durante el mes de noviembre pedimos por el eterno descanso de todos los difuntos. Desde este domingo los Ujieres le entregaran los sobres para que anoten los nombres de sus difuntos y lo acompañe con una donación a la iglesia. Los sobres serán recolectados y puestos sobre el altar y se pedirá por ellos en todas las misas del mes.

During the month of November, we pray for all Souls. If you have not received this envelops by mail, you will find them at the entrance of the Church. Please write down the names of his deceased family members and put in a donation to the church. The envelopes will be collected and placed on the altar. All masses will be offered for those intentions

Upcoming Parish Events



La Hermandad del Señor de los Milagros de New Rochelle. Los invita a una misa en honor a nuestro Cristo morado que se llevara a cabo **el Domingo 17 de octubre del 2021 a la 1:00 pm** (Hora Exacta) en la Iglesia de San José ubicada en 280 Washington Ave, New Rochelle, NY 10801

"La Hermandad del Señor de los Milagros" of New Rochelle. Invites all of you to a Mass in *honor of our purple Christ* to be held on Sunday, October 17, 2021, at 1:00 pm (Exact Time) at St. Joseph's Church located at 280 Washington Ave, New Rochelle, NY 10801

Eventos Agendados en Nuestra Parroquia

The Charismatic Group "Manos de Esperanza" of St Joseph will have a Charismatic Retreat *"Jesus Heals Our Heart's wounds"* on Sunday, October 24, from 10:30 am to 6:00 pm. We ask for a $10 Dollars donation.

N. CANCRO, INC. FUNERAL HOME
Anthony M. Barone
Parish Funeral Home — Established 1882
104-4th St., New Rochelle
914-632-7365

SOUTHERN WESTCHESTER BOCES
Clases de Ingles, Ciudadania, TASC (HSE prep.), Computadoras
Los horarios son variados de dia, noche y sabados
Favor llamar :
914-937-3829/ 914-637-1936

LLOYD MAXCY & SONS
BEAUCHAMP CHAPEL, INC.
Stephen P. Tenore - Robert P. Smillie
-Established 1873-
16 Shea Place, New Rochelle, New York
(914) 632-2700

FUNERALS - CREMATIONS
Peter M. Frisolone
Funeral Director
633-0500
newrochellefuneralhome.com
104 4th Street, New Rochelle, NY 10801
NEW ROCHELLE FUNERAL HOME INC

Sisto & Paino, Inc.
Funeral Directors
Serving the community since 1929
16 Shea Place, New Rochelle, NY
Stephen P. Tenore
(914) 636-4938

Got Medicaid and Medicare?
Get more benefits.
Call 1-844-278-9967 to learn more.
UnitedHealthcare Community Plan

THIS SPACE IS AVAILABLE

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Karen Gionet to place an ad today!
kgionet@4LPi.com or 800-888-4574 x3321

GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY
Advertise Here!
CONTACT US AT 800.477.4574

EMBAJADA LATINA, INC.
Tu gente de Confianza
I am Enrolled to Represent Taxpayers before the IRS
America's Tax Experts
www.marcostimanaea.com
(914) 235-3124
503-B Main St., New Rochelle, NY
J. Marcos Timana, EA
SENIOR TAX ACCOUNTANT

We're Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

Wendy K. Galvan
Licensed Real Estate Salesperson
Lifelong parishioner of St. Gabriel's
Cell: 914-514-0808 | Office: 914-235-4996
wendykgalvan@gmail.com • century21marciano.com
546 North Avenue • New Rochelle, NY 10801 • Hablo Español
Each Office is independently Owned and Operated

1·2·3 Tax Solutions
ACCOUNTING & TAX SERVICES
Hablamos Español
Payroll, Sales, Employment & Corporate Taxes
"We Specialize in Small Business"
INCOME TAX
528 Main St., 2 Front, New Rochelle NY 10801
Office: 914-804-7555
WhatsApp: 914-349-2165
123taxsolutions@gmail.com

Shannon
DISCOUNT BEVERAGES
WHOLESALE/RETAIL
BEER • ICE • KEGS
Large selection of Craft Beers
WE DELIVER!
914-932-1115
437 NORTH AVE
Shannonbeverages.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

SUPPORT OUR ADVERTISERS!